

EUROSTREET

IP 65

Class: F CE

230V 50Hz

CEI 34.21 - EN 60598-1

Item Codice	Lamp Type	Lamp Watt	Weight (Kg) Peso	Windage (m ²) Sup. esp. al vento
ET25 80 H G	QE H80	80	5,6	0,11
ET25 80 H P	QE H80	80	5,3	
ET25 125 H G	QE H125	125	6,1	
ET25 125 H P	QE H125	125	5,7	
ET25 70 S G	ST LU70T	70	5,7	
ET25 70 S P	ST LU70T	70	5,4	
ET25 100 S G	ST LU100T	100	6,1	
ET25 100 S P	ST LU100T	100	5,8	
ET25 150 S G	ST LU150T	150	8,4	
ET25 150 S P	ST LU150T	150	8,1	
ET40 250 H G	QE H250	250	10,9	0,18
ET40 400 H G	QE H400	400	11,1	
ET40 250 S G	ST LU250T	250	11,1	
ET40 400 S G	ST LU400T	400	12,2	
ET40 250 M G	MT ARC250/TN/740	250	11,1	
ET40 400 M G	MT ARC400/TN/742	400	12,2	

SPARE PARTS / PARTI DI RICAMBIO	Weight(Peso)(Kg)
ET25 Glas for ET25 - Vetro per ET25	0,76
ET40 Glas for ET40 - Vetro per ET40	1,06
ETP25 Polycarbonate bowl for ET25 - Coppa in policarbonato ET25	0,22

Italiano

INTRODUZIONE

Le Eurostreet sono armature stradali per lampade a vapore di mercurio da 80W a 400W, al sodio ad alta pressione da 70W a 400W e a ioduri metallici da 250W a 400W, installabili sia a testa-palo che a sbarrico.

RACCOMANDAZIONI

- Si consiglia di far eseguire l'installazione da un elettricista qualificato che si attenga a queste istruzioni ed alle norme sugli impianti.
- Disinserire la tensione di rete prima di procedere all'installazione o alla sostituzione della lampada.
- Assicurarsi che la tensione nominale dell'apparecchio sia compatibile con la tensione di rete.
- Assicurarsi che la lampada utilizzata corrisponda al tipo prescritto.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia adatto alle condizioni ambientali in cui deve funzionare.
- Assicurarsi che il circuito di alimentazione sia dotato di idoneo dispositivo di protezione.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Le armature possono essere installate a testa-palo o sbarrico diam. 42-76 mm, ad una altezza di 20 m max. Asportare la piastra porta alimentatore, togliere l'adattatore in pressofusione, far scivolare un idoneo cavo di alimentazione (diam. 9-12 mm.) attraverso di esso ed il pressacavo dell'armatura. Riposizionare l'adattatore sul palo e bloccare l'armatura nella posizione desiderata. Collegare elettricamente il cavo al sezionatore, bloccare il pressacavo, riposizionare la piastra portalimentatore, richiudere la calotta con cura. L'apparecchio è realizzato in doppio isolamento e pertanto non deve essere collegato al conduttore di terra.

PAESE DI ORIGINE: Ungheria

RACCOMANDAZIONI PER GLI UTENTI

La Società ha profuso ogni cura nella progettazione e realizzazione dei propri prodotti al fine di garantire che, per quanto possibile, questi siano sicuri e privi di rischio quando correttamente impiegati. Tuttavia la legge sulla prevenzione degli infortuni impone agli utenti dei prodotti l'obbligo di assicurarsi che tutto il personale addetto all'installazione, manipolazione, utilizzo o vendita sia messo a conoscenza delle informazioni fornite dalla Società e sia totalmente edotto di qualsiasi precauzione sia necessario prendere. In relazione alle circostanze, le relative raccomandazioni di queste istruzioni dovranno essere rese disponibili, unitamente alle altre informazioni eventualmente necessarie, a qualsiasi società e persona impegnata nell'installazione dei prodotti della GE Lighting.

IMPORTANTE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle. Assicurarsi che queste istruzioni siano ricevute dall'installatore e dall'utente dei prodotti in oggetto.

AVVERTENZE

Le lampade a vapore di sodio con accenditore interno non sono idonee per questi apparecchi, in quanto essi sono predisposti per lampade con accenditore esterno conforme alle norme IEC 662. Dopo uno spegnimento, la lampada deve raffreddarsi per circa 15 minuti prima di essere riaccesa: tentativi di riaccensione a lampada calda possono guastare sia la lampada che l'accenditore. Sostituire sollecitamente le lampade esaurite. Usare solo lampade del tipo consigliato rispettando la tensione e la massima potenza consentita. Sostituire immediatamente lo schermo qualora rotto o danneggiato. Qualora si corredi l'armatura con una fotocellula, fissarla meccanicamente agendo sul foro a sfondare predisposto sulla calotta; eseguire quindi il collegamento elettrico.

English

INTRODUCTION

Eurostreet housings are designed for 80W to 400W mercury vapour lamps and 70W to 400W high-pressure sodium lamps and 250W to 400 W metal halide lamps. They can be mounted directly to the top of the pole or on arms

RECOMMENDATIONS

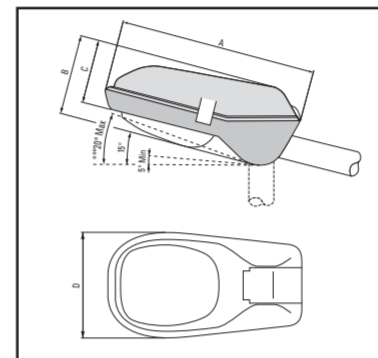
- The unit should be installed by a skilled electrician, in compliance with these instructions and with safety regulations.
- Disconnect the mains power supply before fitting or replacing the lamp.
- Make certain that the rated voltage of the fixture is compatible with that of the mains supply.
- Make certain the lamp is of the correct type.
- Make certain the unit is suitable for the environmental conditions in which it must operate.
- Make certain the power supply circuit is equipped with a suitable protection device.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The housings can be installed at the top of the pole or on arms, diam. 42-76 mm at a height of 20m max. Take out the power supply module, remove the pressure diecast adapter, and run a suitable power supply

- Istruzioni per l'installazione ed il collegamento • Installation and wiring instructions
- Instructions pour l'installation et le branchement • Instrukcje instalowania i podczajania
- ΗΗΣΤΡΥΚΤΗΗ Η Ο ΥΣΤΑΗΟΒΚΕ Η Η Ο ΙΚ.Η Ο ΞΕΗΗ Η Ο • Montaj ve baglantı talimatı
- Οδηγίες εγκατάστασης και σύνδεσης • Instrucciones para la instalación y conexión
- Üzeme helyezési és bekötési utasítások • Instruções para a Instalação e para a ligação
- Instrukcje instalowania i podczajania • Anvisningar för installation och koppling

تعليمات التركيب والتوصيل



Type	A	B	C	D
ET 25	630	260	200	340
ET 40	750	300	230	390

Maximum pole height: 20 m
Altezza massima di installazione: 20 m
à une hauteur maximum de 20 m
bis zu einer Höhe von maximal 20 m
a una altura máx. de 20 m
altura máxima 20 m
op een max. hoogte van 20 m
På en höjd av högst 20 m
do maksymalnej wysokości: 20 m
armatúrák max. 20 m
Μέγιστο ύψος εγκατάστασης: 20 m
Maksimum 20m yükseklikinde
Висота установки до 20 м
على ارتفاع قصصا ٢٠ متر

ACCESORIES/ACCESSORI	Weight(Peso)(Kg)
BETA SP60 - Wall-mounting bracket - Supporto Fissaggio a parete diam. 60 mm	1,2
Torque setting of bracket fixing screws	17 Nm

cable (diam. 9-12 mm) through the adapter and through the cable clamp on the housing. Replace the adapter on the pole and clamp the housing in the desired position. Connect the cable to the isolating switch, fasten the cable clamp, replace the power supply module, close the cover carefully. The fixture is double insulated and therefore does not need to be earthed.

COUNTRY OF ORIGIN Hungary

RECOMMENDATIONS FOR USERS

The manufacturer has taken the utmost care in the design and construction of its products to ensure that they are as safe and as risk-free as possible when used properly. Nonetheless, accident prevention regulations require users of these products to ensure that all personnel involved in their installation, handling, use or sale must be familiar with the information provided by the manufacturer and fully aware of any precautions that need to be taken. These recommendations must be made available as dictated by the circumstances, together with any other information that may be required, to any company or person involved in the installation of GE Lighting products.

IMPORTANT

The safety of the fixture is guaranteed only if these instructions are followed correctly, and accordingly, they must not be mislaid or discarded. Make sure these instructions are received by the installer and by the user of the products concerned.

IMPORTANT NOTES

Sodium lamps with internal ignitor are not suitable for these fixtures, which are designed for lamps with external ignitor, in compliance with IEC 662 standards. After switching off, the lamp must be left to cool for about 15 minutes before being switched on again: attempts to relight the lamp while still hot may damage both the lamp and the ignitor. Always replace failed lamps without delay. Use only the recommended type of lamp, making sure the voltage and maximum output are as permitted. Replace the screen immediately if damaged or broken. If the housing is equipped with a photocell, fasten it by freeing the scored hole on the cover, and then connect the wires.

Français

INTRODUCTION

Les Eurostreet sont des armatures routières pour lampes à vapeur de mercure de 80 W à 400 W, au sodium haute pression de 70 W à 400 W et iodures métalliques de 250 W à 400W, pouvant être installées aussi bien en tête de mât ou sur un bras.

RECOMMANDATIONS

- Il est conseillé de faire effectuer l'installation par un électricien agréé qui devra respecter ces instructions et les normes concernant les installations.
- Couper le courant avant de procéder à l'installation ou au remplacement de la lampe.
- S'assurer que la tension nominale de l'appareil est compatible avec la tension de secteur.
- S'assurer que la lampe utilisée correspond bien au type prescrit.
- S'assurer que l'appareil est adapté aux conditions ambiantes dans lesquelles il doit fonctionner.
- S'assurer que le circuit d'alimentation est doté d'un dispositif de protection adéquat.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Les armatures peuvent être installées en tête de mât ou sur un bras de 42-76 mm de diamètre à une hauteur maximum de 20 m.

Enlever la plaque de support de l'alimentateur, enlever l'adaptateur moulé sous pression, faire glisser un câble d'alimentation adéquat (9-12 mm de diamètre) à travers et le serre-câble de l'armature. Remettre l'adaptateur sur le mât et bloquer l'armature dans la position voulue. Effectuer le branchement électrique du câble au sectionneur, bloquer le serre-câble, remettre la plaque de support de l'alimentateur, refermer soigneusement la calotte. L'appareil est doté d'une double isolation et ne peut donc pas être relié au conducteur de terre.

PAYS D'ORIGINE Hongrie

CONSIGNES UTILES POUR LES UTILISATEURS

Le fabricant a consacré le plus grand soin à la conception et à la réalisation de ses produits afin de garantir, dans la mesure du possible, leur fiabilité et l'absence de risques lorsqu'ils sont correctement utilisés. La loi en matière de prévention des accidents impose néanmoins aux utilisateurs des produits l'obligation de s'assurer que l'ensemble du personnel chargé de l'installation, de la manipulation, de l'utilisation ou de la vente soit au courant des informations données par le fabricant et instruit de façon exhaustive sur toutes les précautions à prendre. Selon les circonstances, les recommandations correspondantes de ces instructions devront être transmises, de même que toute autre information éventuellement nécessaire, à toute société et toute personne chargée de l'installation des produits GE Lighting.



GE Lighting

WWW.GELIGHTING.COM

GE Hungary Zrt.
H-1340 Budapest, Váci út 77.

1255093 LEAFLET FITTING SZER. UTASIT. EUROSTREET

SAP • Short Text
SKU • Description
Watt • EAN code
Cutter • Cutt. Dim.
Printer • Colours
EAN mag. (H/V%)
PO • Date/J. • Op.



1255093 LEAFLET FITTING SZER. UTASIT. EUROSTREET
000 000
000 000
label 420x297mm
000 Black
000x000
00 2008.03.19./1 gergo

